



78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2  
tel: 416 443 8796 [www.bunavestire.org](http://www.bunavestire.org)

**Duminica / Sundays:**

*Sf. Spovedanie – 12:15 pm – Reconciliation*

*Sf. Rozar – 12:15 pm – Holy Rosary*

**Sfânta Liturghie - 12:45 pm - Divine Liturgy**

**Duminica a 33-a după Rusalii,**

*Duminica Vameşului și a Fariseului*

**33<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

*Sunday of the Publican and Pharisee*

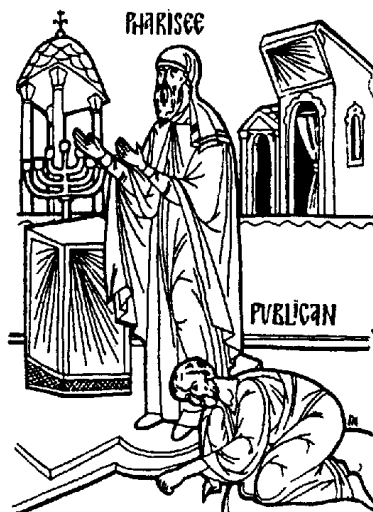
*21 Ianuarie / January 2023, Glas / Tone 1*

*La Antifonul 3: Pe maica ta aduce ție întru rugăciune poporul tău, Hristoase. Pentru rugăciunile ei dă-ne nouă îndurările tale, ca să te mărim pe tine, cel ce ai răsărit nouă din mormânt.*

***Tropar (23): Piatra fiind sigilată de Iudei, și ostașii păzind precurat Trupul tău: înviat-ai a treia zi, Mântuitorule, dăruind lumii viață. Pentru aceasta Puterile cerurilor strigă ție, Dătătorule de viață: Mărire învierii tale, Hristoase, mărire împărăției tale, mărire rânduielii tale, unule iubitorule de oameni.***

*Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.*

*Condac: Suspinuri ca ale vameşului să aducem Domnului, și la dânsul să cădem, la Stăpânul nostru, noi păcătoșii: că vrea mântuirea tuturor oamenilor, și dă iertare tuturor celor ce se pocăiesc. Că pentru noi s-a întrupat, Dumnezeu fiind împreună cu Tatăl fără de început.*



*At 3<sup>rd</sup> Antiphon: O Christ, your people offer you your mother in prayer. Through her prayers grant us your mercies that we may glorify you, who did rise for us from the tomb.*

*Troparion: When the Jews had sealed the stone, and the soldiers were guarding Your immaculate Body, You did arise on the third day, O our Savior, granting life unto the world. Wherefore, the Hosts of the Heavens cried out to You, O Life-giver: Glory to Your Resurrection, O Christ. Glory to Your kingdom. Glory be to Your dispensation, O only Lover of mankind.*

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.*

*Kontakion: Unto the Lord let us sinners offer groaning like those of the Publican and let us fall down before Him, as He is Master. For He desired the salvation of all men; He granted forgiveness unto all that repent. For our sake He became incarnate, He who with the Father is co-unoriginate God*

*Prochimen:* Faceți făgăduințe și le împliniți Domnului Dumnezeuului vostru. (Ps. 75, 11)

*Sth:* Cunoscute este în Iudeea Dumnezeu, în Israel mare este numele Lui. (Ps. 75, 1)

*Apostol:* Din epistola a doua către Timotei a Sfântului Apostol Pavel citire. (3, 10-15)

Fiule Timotei, tu mi-ai urmat în învățătură, în purtare, în năzuință, în credință, în îndelungă răbdare, în dragoste, în stăruință, În prigonirile și suferințele care mi s-au făcut în Antiohia, în Iconiu, în Listra; câte prigoniri am răbdat! și din toate m-a izbăvit Domnul. Și toți care voiesc să trăiască cucernic în Hristos Iisus vor fi prigoși. Iar oamenii răi și amăgitori vor merge spre tot mai rău, rătăcind pe alții și rătăciți fiind ei înșiși. Tu însă rămâi în cele ce ai învățat și de care ești încredințat, deoarece știi de la cine le-ai învățat, Și fiindcă de mic copil cunoști Sfintele Scripturi, care pot să te înțeleptească spre mântuire, prin credința cea întru Hristos Iisus.



*Evanghelia: Luca 18, 10-14*

Zis-a Domnul pilda aceasta: doi oameni s-au suit la templu, ca să se roage: unul fariseu și celălalt vameș. Fariseul, stând, așa se ruga în sine: Dumnezeuule, Îți mulțumesc că nu sunt ca ceilalți oameni, răpitori, nedrepti, adulteri, sau ca și acest vameș. Postesc de două ori pe săptămână, dau zeciuială din toate câte câștig. Iar vameșul, departe stând, nu voia nici ochii să-și ridice către cer, ci-și bătea pieptul, zicând: Dumnezeuule, fii milostiv mie, păcătosului. Zic vouă că acesta s-a coborât mai îndreptat la casa sa, decât acela. Fiindcă oricine se înalță pe sine se va smeri, iar cel ce se smerește pe sine se va înalța.

*Prokimenon:* Make and fulfil your vows to the Lord your God. (Ps. 76, 11)

*Verse:* God is acknowledged in Judah, his name is great in Israel. (Ps. 76, 1)

*Epistle:* A reading from the Second Epistle of the Holy Apostle Paul to Timothy: (3, 10-15)

Timothy my son! You, though, have followed my teaching, my way of life, my aims, my faith, my patience and my love, my perseverance and the persecutions and sufferings that came to me in places like Antioch, Iconium and Lystra, all the persecutions I have endured; and the Lord has rescued me from every one of them. But anybody who tries to live in devotion to Christ is certain to be persecuted; while these wicked impostors will go from bad to worse, deceiving others, and themselves deceived. You must keep to what you have been taught and know to be true; remember who your teachers were, and how, ever since you were a child, you have known the holy scriptures, from these you can learn the wisdom that leads to salvation through faith in Christ Jesus.



*Gospel: Luke 18, 10-14*

The Lord said this parable: `Two men went up to the Temple to pray, one a Pharisee, the other a tax collector. The Pharisee stood there and said this prayer to himself, `I thank you, God, that I am not grasping, unjust, adulterous like everyone else, and particularly that I am not like this tax collector here. I fast twice a week; I pay tithes on all I get.' The tax collector stood some distance away, not daring even to raise his eyes to heaven; but he beat his breast and said, `God, be merciful to me, a sinner.' This man, I tell you, went home again justified; the other did not. For everyone who raises himself up will be humbled, but anyone who humbles himself will be raised up."

*Priceasna: (70)* Ascultă Doamne pe servii tăi.  
Și nu uita ruga lor. Mântuiește poporul ce  
strigă și caută cu îndurare spre moștenirea  
Ta. O Doamne, Doamne. Aliluia.

*Communion Hymn:* Hear, O Lord, your servants  
and despise not their supplication. Save the  
people who pray to You, and look down with  
mercy upon your inheritance, O Lord.  
Alleluia.

### 83. Eu Dumnezeu vostru

Eu Dumnezeu vostru  
Pe toți cei osteniți,  
Vă chem cu bunătate  
La Mine să veniți.

*Refren:*

Venim Isuse, venim cu toții,  
Venim la masa Ta.

V-aștept cu nerăbdare  
La Sfântul Meu Altar,  
Ca viața Mea divină  
Să vă ofer în dar.

Eu sunt în Taina Sfântă  
Și-atât de mult doresc,  
Cu Sfântu-Mi Trup și Sânge  
Pe toți să vă hrănesc

Doar Eu sunt Pâinea Vieții  
Ce-a coborât din cer,  
Cei care vin la Mine  
Sunt siguri că nu pier.

Eu sunt al vostru frate,  
Sunt cel mai bun păstor,  
Și pentru-a voastră viață  
N-am pregetat să mor.

O dragoste mai mare  
Nu are nimenea,  
Ca cel ce pentru alții  
Își dă viața sa.

Aceeași Pâine Sfântă  
Cu toții să mâncați,  
Uniți la aceeași masă  
Să vă simțiți ca frați.

Vă dau poruncă nouă:  
Să vă iubiți mereu!  
Să vă iubiți ca frații,  
Cum v-am iubit și Eu.

Un singur trup cu Mine  
De-a pururi veți forma,  
De veți trăi-n iubire  
Păstrând credința Mea.

**106. Isuse, o dulce Isuse,**  
Cu lacrimi în ochi Te-adorăm  
Și inima noastră, Isuse,  
Noi Ție cu totul ți-o dăm.

Tu vezi că suntem în primejdii,  
Tu vezi că suntem în nevoi.  
Aprinde focarul nădejzii  
Și stai totdeauna cu noi.

Tu scoți pe-un popor din țărână  
Și-l tragi de la rău dacă vrea,  
Atrage și țara română  
Și pune-o la inima Ta.

Întoarce pierdutele nații,  
Întoarce întregul pământ,  
Și fă să cunoască-mpărații  
Că lumea-i sub brațul Tău Sfânt.

Victorii și haruri nespuse,  
Bisericii Tale, Tu dă-i!  
Păstrează-l pe Papa, Isuse,  
Păstrează-i pe preoții Tăi.

Formează-Ți de-acuma o turmă  
Din cei ce Te cheamă plângând,  
Și fă-o ca-n ceasul din urmă  
Să zboare la cer triumfând.

## Papa Francisc despre lăcomie, viciul care ucide planeta

În cea de-a treia oprire din seria sa catehetică despre vicii și virtuți, Papa Francisc s-a concentrat miercuri asupra păcatului lăcomiei, menționând că acest viciu nu se referă „la mâncare în sine, ci la relația noastră cu ea”. Încadrând audiența generală de miercuri în impactul social și psihologic al acestui viciu, Suveranul Pontif, în vârstă de 87 de ani, a subliniat că „lăcomia este poate cel mai periculos viciu, care ucide planeta”. „Păcatul celor care cedează în fața unei felii de tort, per ansamblu, nu provoacă mari pagube, dar voracitatea cu care jefuim bunurile planetei de câteva secole încoace compromite viitorul tuturor”, a spus Sfântul Părinte în fața credincioșilor reuniți în Aula de audiențe Paul al VI-lea, la 10 ianuarie.

Pornind de la dimensiunea socio-economică a acestui viciu, a remarcat că „am pus mâna pe tot, pentru a deveni stăpânii tuturor lucrurilor, în timp ce totul fusese încredințat în custodia noastră. Iată de ce furia pântecelui este un mare păcat: am abjurat numele de oameni, pentru a ne asuma un altul, «consumatori»”. „Am fost făcuți pentru a fi bărbați și femei «euharistice», capabili să mulțumim, discreți în folosirea pământului, iar în schimb pericolul este că ne transformăm în prădători; și acum ne dăm seama că această formă de «lăcomie» a făcut mult rău lumii”. Papa Francisc a remarcat că o parte din pericolul lăcomiei provine din faptul că este un viciu „care se agață de una dintre nevoile noastre vitale, cum ar fi a mânca”. El a legat acest lucru de consecințele psihologice grave care decurg dintr-o relație nesănătoasă cu mâncarea, „mai ales în societățile presupus confortabile, unde se manifestă multe dezechilibre și patologii”.

Deplângând faptul că tulburările alimentare precum „anorexia, bulimia, obezitatea” au devenit mult prea răspândite, Papa a spus că aceste boli, care sunt „extrem de dureroase”, sunt de obicei „legate în cea mai mare parte de suferințe ale psihicului și sufletului”. A continuat observând că o relație nesănătoasă cu mâncarea „este manifestarea a ceva intern”. Concentrându-se pe interioritatea acestor patologii, Sfântul Părinte a spus că atunci când ne gândim la lăcomie – și la relația noastră mai largă cu mâncarea – trebuie să ne întrebăm dacă este vorba de „o predispoziție la echilibru sau la nestăpânire; capacitatea de a mulțumi sau prezența arogantă de autonomie; empatia celor care împart mâncarea cu cei nevoiași sau egoismul celor care acaparează totul pentru ei înșiși”. „Această întrebare este atât de importantă. Spuneți-mi cum mâncați și vă voi spune ce fel de suflet posedați. În felul în care mâncăm, ne dezvăluim interiorul nostru, obiceiurile noastre, atitudinile noastre psihologice.”

Papa a indicat spre miracolul nunții din Cana, unde Isus a transformat apa în vin, ca un exemplu care „dezvăluie simpatia [lui Cristos] față de bucuriile umane”, dar și ca un eveniment care ne arată că Isus „elimină distincția dintre mâncarea pură și cea impură”. A remarcat că „deși atitudinea lui Isus față de preceptele iudaice dezvăluie supunerea Sa deplină față de lege, El se arată totuși înțelegător față de discipolii Săi”. În acest fel, a observat Sfântul Părinte, „această relație senină pe care Isus a stabilit-o cu privire la alimentație ar trebui redescoperită și valorificată”.

Sursa: [catholica.ro](http://catholica.ro)